

10 марта 2025 г.

Русский

**Группа экспертов ООН
по географическим названиям
Сессия 2025 года
Нью-Йорк, 28 апреля – 2 мая 2025 г.
Пункт 4 (а) повестки дня ***
Доклады: отделов Группы экспертов

**Доклад Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии
Резюме****

В период 2023–2024 годов в работе Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям принимали участие эксперты следующих стран: Армения, Беларусь, Казахстан, Киргизия, Российская Федерация, Таджикистан, Узбекистан.

В докладе освещаются мероприятия, проводимые в рамках Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии Группы экспертов.

В докладе также рассматриваются вопросы сотрудничества Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии и Рабочей группы по географическим названиям Межгосударственного совета по геодезии, картографии, кадастру и дистанционному зондированию Земли государств — участников Содружества Независимых Государств, в рамках которого в том числе ведется и ежегодно актуализируется электронный бюллетень «Изменения географических названий стран — участников СНГ», а также Единая база данных о географических названиях государств — участников СНГ.

* GEGN.2/2025/1.

** Подготовлен Дианой Исмаиловой и Екатериной Евдокимовой, Российская Федерация. Федеральная служба государственной регистрации, кадастра и картографии (Росреестр).

За период 2023-2025 годов странами – участницами Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям уделялось большое внимание международному сотрудничеству в области географических названий.

Достижению странами развития в области национальной стандартизации географических названий способствовал обмен информацией и опытом в ходе международного сотрудничества.

4 октября 2023 года в г. Витебске (Республика Беларусь) состоялись заседания Рабочей группы по географическим названиям Межгосударственного совета по геодезии, картографии, кадастру и дистанционному зондированию Земли государств – участников СНГ (далее соответственно – Рабочая группа, Межгосссовет) и Отдела Восточной Европы, Северной и Средней Азии Группы экспертов ООН по географическим названиям (далее – Отдел).

В заседаниях приняли участие эксперты Республики Беларусь, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Российской Федерации и Республики Узбекистан.

Участники заседаний обсудили национальные нормативные правовые базы и механизмы стандартизации географических названий, а также обменялись информацией о текущем состоянии, наиболее значимых результатах и перспективах работ в области географических названий в государствах – членах Отдела.

Участники заседаний обменялись информацией об употреблении наименований географических объектов государств – участников СНГ при создании картографических произведений на национальных языках.

Участниками отмечена значимость обмена данными в области наименований географических объектов и предложено популяризировать деятельность Отдела в национальных средствах массовой информации, в том числе в информационно-коммуникационной сети Интернет.

В целях сохранения исторической памяти и в ознаменование 80-летия Победы в Великой Отечественной войне 1941-1945 годов одобрено предложение о сохранении и популяризации имен и подвигов героев Великой Отечественной войны.

Кроме того, Рабочей группой обеспечивается ведение электронного бюллетеня «Изменения географических названий государств – участников СНГ» (далее – Бюллетень), который содержит информацию об официальных изменениях наименований географических объектов государств – участников СНГ.

В период с 8 по 11 октября 2024 года состоялись заседания Межгосссовета и Отдела в г. Алматы (Республика Казахстан), в которых приняли участие представители Армении, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации, Таджикистана, Узбекистана.

Участники заседаний обменялись опытом в области наименований географических объектов, включая вопросы нормативного правового регулирования и др.

Участники заседаний обсудили совместный проект, популяризирующий национальную, культурную и историческую составляющие в названиях географических объектов. Участникам на обсуждение были предложены несколько тем совместного проекта.

Свои предложения по теме «Географические названия – творчество народа, свидетели исторических событий и языковой древности» представили Россия и Беларусь.

Также было принято активное участие в заседаниях Межгосссовета и Отдела, проводимых в формате видео-конференц-связи в период 2023-2024 годов.

Анализ итогов работы Отдела позволил сделать следующие выводы:

1. Во всех странах Отдела приняты государственные нормативные правовые акты, закрепляющие правовые основы деятельности в области установления, нормализации, употребления и сохранения национальных географических названий.

2. В странах – участницах Отдела назначены официальные национальные органы, уполномоченные в области принятия решений по географическим названиям. Действуют топонимические комиссии по географическим названиям, которые координируют усилия специалистов, заинтересованных организаций и ведомств в этой области.

3. Значительно продвигаются работы по созданию и ведению национальных электронных каталогов, реестров и баз данных о географических названиях. Многие из них уже обеспечивают потребности государственных органов, организаций, компаний и граждан в официальной информации о географических названиях. Объем и содержание таких информационных услуг с каждым годом увеличивается.

4. Опыт Российской Федерации в области применения национальной системы транслитерации кириллического алфавита буквами латинского алфавита применяется странами – членами Отдела (Беларусь, Казахстан).

Кроме того, в Российской Федерации ведутся работы по составлению и публикации списков экзонимов.

5. Представители стран – членов Отдела (Армения, Азербайджан, Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Россия, Таджикистан, Узбекистан) на протяжении более 20 лет активно сотрудничают с Рабочей группой по географическим названиям Межгоссовета государств – участников СНГ. Задачей Рабочей группы является осуществление регулярного обмена информацией об официальных изменениях географических названий. Практическим итогом этого сотрудничества стала совместная подготовка и ежегодное обновление электронного информационного бюллетеня «Изменения географических названий государств – участников СНГ». Бюллетень размещен на официальном сайте Росреестра (www.rosreestr.gov.ru).

Пункты для обсуждения

Группе экспертов ООН по географическим названиям предлагается:

Прокомментировать и сообщить об аналогичной работе, проводимой другими отделами.